1 Corinthians 8

أكل ما ذُبح للأوثان

ُ وَأُمَّا مِنْ جِهَة مَا ذُبِحَ لِلأَوْتَانِ فَنَعْلَمُ أَنَّ لِجَمِيعِنَا عِلْماً. الْعِلْمُ يَنْفُخُ وَلَكِنَّ المَحَبَّةَ تَبْنِي. 2َفَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَظُنُّ أَنَّهُ يَعْرِفُ شَيْئاً، فَإِنَّهُ لَمْ يَعْرِفْ شَيْئاً بَعْدُ كَمَا يَجِبُ أَنْ يَعْرَفَ، ۚ وَلَكِنْ إِنَّ كَانَ أَحَدُ يُحِبُّ اللهَ، فَهَدَا مَعْرُوفٌ ي عِنْدَهُ.⁴فَمنْ جِهَة أَكْلِ مَا ذُبِحَ لِلأَوْثَانِ نَعْلَمُ أَنْ لَيْسَ وَثَنُ ـ فِي الْعَالَمِ وَأَنْ لَيْسَ إِلَهُ آخَرُ إِلاَّ وَاحِداً. ۚ لَأَنَّهُ وَإِنْ وُجِدَ مَا يُسَمَّى آلِهَةً، سَوَاءٌ كَانَ فِي السَّمَاءِ أَوْ عَلَى الْأَرْضِ، كَمَا يُوجَدُ آلِهَةٌ كَثِيرُونَ وَأَرْبَابٌ كَثِيرُونَ، ۚلَكِنْ لَنَا إِلَهُ ۖ وَاحِدُ، الآبُ، الَّذِي مِنْهُ جَمِيعُ الأَشْيَاءِ وَنَحْنُ لَهُ، وَرَكُّ وَاحِدُ، يَسُوعُ المَسيحُ، الَّذِي بِهِ جَمِيعُ الأَشْيَاءِ وَنَحْنُ بِهِ. ۗ وَلَكنْ لَيْسَ الْعِلْمُ فِي الْجَمِيعِ، بَلْ أَنَاسٌ بِالضَّمِيرِ نَحْوَ الْوَثَنِ، إِلَى الآنَ يَأْكُلُونَ كَأَنَّهُ مِمَّا ذُبِحَ لِوَثَنِ، فَضَمِيرُهُمْ إِذْ هُوَ ضَعِيفٌ، يَتَنَجَّسُ. 8وَلَكنَّ الطَّعَامَ لاَ يُقَدِّمُنَا إِلَى الله، إِنْ أَكَلْنَا لاَ نَزِيدُ، وَإِنْ لَمْ نَأْكُلْ لاَ نَنْقُصُ. ۚ وَلَكِنِ انْظُرُوا لِّئَلاَّ يَصِيرَ سُلْطَانُكُمْ هَذَا مَعْثَرَةً لِلضُّعَفَاءِ.10لأَنَّهُ ۚ إِنْ رَآكَ ۖ أَحَدٌ، يَا مَنْ لَهُ عِلْمٌ، مُتَّكِئاً فِي هَيْكَل وَثَن، أَفَلاً يَتَقَوَّى ضَمِيرُهُ، إِذْ هُوَ ضَعِيفٌ، حَتَّى تَأْكُلِّ مَا ذُبِحَ للأَوْثَانِ؟ 11 فَيَهْلِكَ يَسَبَب عِلْمِكَ الأَّخُ الضَّعِيفُ الَّذِي مَاتَ المَسِيحُ مِنْ أَجْلِه، 12 وَهَكَذَا، إِذْ تُخْطِئُونَ إِلَى الإِخْوَةِ وَتَجْرَحُونَ ضَمِيرَهُمُ الضَّعِيَانِ، تُخْطِئُونَ إَلَى المَسِيح. 1 لِذَلِكَ إِنْ كَانَ طَعَامٌ يُعْثِرُ أَحِي، فَلَنْ آكُلَ لَحْماً إِلَى الأُبَدِ، لئَلاَّ أَعْثَرَ أَخِي.

أكل ما ذُبح للأوثان

ُ وَأُمَّا مِنْ جِهَة مَا ذُبِحَ لِلأَوْتَانِ فَنَعْلَمُ أَنَّ لِجَمِيعِنَا عِلْماً. الْعِلْمُ يَنْفُخُ وَلَكِنَّ المَحَبَّةَ تَبْنِي. 2فَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَظُنُّ أَنَّهُ يَعْرِفُ شَيْئاً، فَإِنَّهُ لَمْ يَعْرِفْ شَيْئاً بَعْدُ كَمَا يَجِبُ أَنْ يَعْرِفَ، ۚ وَلَكِنْ إِنَّ كَانَ أَحَدٌ يُحِبُّ اللهَ، فَهَذَا مَعْرُوفٌ عِنْدَهُ. 4 فَمِنْ جِهَة أَكْلِ مَا ذُبِحَ لِلأَوْثَانِ نَعْلَمُ أَنْ لَيْسَ وَثَنْ فِي الْعَالَمِ وَأَنْ لَيْسَ إِلَهُ آخَرُ إِلاَّ وَاحِداً. ۚ لَأَتُهُ وَإِنْ وُجِدَ مَا يُسَمَّى آلِهَةً، سَوَاءٌ كَانَ فِي الْسَّمَاءِ أَوْ عَلَى الْأَرْضَ، كَمَا يُوجَدُ آلِهَةٌ كَثِيرُونَ وَأَرْبَابٌ كَثِيرُونَ، ۚ لَكِنْ لَنَا إِلَهُ ۖ وَاحِدٌ، الآبُ، الَّذِي مِنْهُ جَمِيعُ الأَشْيَاءِ وَنَحْنُ لَهُ، وَرَتُّ وَاحِدٌ، يَسُوعُ المَسيحُ، الَّذِي بِهِ جَمِيعُ الأَشْيَاءِ وَنَحْنُ بِهِ. ۗ وَلَكنْ لَيْسَ الْعِلْمُ فِي الْجَمِيعِ، بَلْ أَنَاسٌ بِالضَّمِيرِ نَحْوَ الْوَثَنِ، إِلَى الآنَ يَأْكُلُونَ كَأَنَّهُ مِمَّا ذُبِحَ لِوَثَنِ، فَضَمِيرُهُمْ إِذْ هُوَ ضَعيفٌ، يَتَنَجَّسُ. ۚ وَلَكنَّ الطَّعِامَ لاَ يُقَدِّمُنَا إِلَى اللهِ، لأَّنَنَا إِنْ أَكَلْنَا لاَ نَزِيدُ، وَإِنْ لَمْ نَأْكُلْ لاَ نَنْقُصُ. ۚ وَلَكِنِ انْظُرُوا لْئَلاّ بَصِيرَ سُلْطَانُكُمْ هَذَا مَعْثَرَةً لِلضُّعَفَاءِ.10لأَنَّهُ إِنْ رَآكَ أَحَدُ، يَا مَنْ لَهُ عِلْمُ، مُتَّكِئاً فِي هَيْكَل وَثَن، أَفَلاً يَتَقَوَّى ضَمِيرُهُ، إِذْ هُوَ ضَعِيفٌ، حَتَّى يَأْكُلِّ مَا ذُبِحَ للأَوْثَانِ؟ 11 فَيَهْلِكَ يَسَيَب عِلْمِكَ الأَخُ الضَّعِيفُ الَّذِي مَاتَ المَسِيحُ مِنْ أَجْلِه، 12وَهَكَذَا، إِذْ تُخْطِئُونَ إِلَى الإِخْوَةِ وَتَجْرَ حُـونَ ضَمِيرَ هُـمُ الضَّعَيـفَ، تُخْطئُـونَ إَلَـي المَسِيح.¹³لِدَلِكَ إِنْ كَانَ طَعَامٌ يُعْثِرُ أَخِي، فَلَنْ آكُلَ لَحْماً إِلَى الأُبَدِ، لئَلاَّ أَعْثَرَ أَخِي.